

ПРАВИЛА СПІВПРАЦІ ІЗ ПАРТНЕРАМИ №С-1

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 1.1. Ці Правила співпраці розроблені згідно з Цивільним кодексом України та іншим законодавством України, з ціллю регулювання правовідносин ТОВ «Сингента» та його Партнерів, що виникають на підставі укладаних Договорів, в яких дані правила є невід'ємною їх частиною.

2. ВИЗНАЧЕННЯ ТЕРМІНІВ ТА ТЛУМАЧЕННЯ

2.1. Визначення термінів

Якщо інше прямо не зазначено в Договорі або не випливає з його контексту, терміни (слова з великої літери), що вживаються в цих Правилах та Договорах, повинні тлумачитись як вказано нижче:

- 2.1.1. **Правила** – дані Правила співпраці із Партнерами.
2.1.2. **Сингента** - Товариство з обмеженою відповідальністю «Сингента» (код ЄДРПОУ 30265338).
2.1.3. **Партнер** – суб'єкт господарської діяльності, з яким Сингента укладено Договір.
2.1.4. **Сторони** - Сингента та Партнер.
2.1.5. **Договір** – будь-яка угода, контракт, договір, правочин, які укладені між Сингента та Партнером і в яких дані Правила є невід'ємною їх частиною.

3. ПРОТИДІЯ КОРУПЦІЇ ТА ХАБАРНИЦТВУ

- 3.1. Сторони домовилися, що діятимуть між собою та з держорганами, у разі такої необхідності, на засадах добросовісності та згідно чинного законодавства України та міжнародних договорів України, ратифікованих ВР України, які регулюють відносини, що виникають у сфері запобігання і протидії корупції в публічній та приватній сферах суспільних відносин та злочинів у сфері службової діяльності та професійної діяльності, пов'язаної з наданням публічних послуг.
- 3.2. Якщо будь-який з агентів, представників або працівників однієї Сторони пропонує або дає, або погоджується запропонувати або дати будь-якому працівникові або представникові іншої Сторони будь-який хабар, подарунок, заохочення або комісійні як стимул або винагороду за вчинення або утримання від вчинення будь-якої дії стосовно Договору, або за виявлення або утримання від виявлення прихильності або неприхильності до будь-якої особи у зв'язку з Договором відповідно, він може припинити дію Договору.
- 3.3. Сторони діятимуть згідно чинного законодавства охорони здоров'я та трудового законодавства України, а також міжнародних договорів, ратифікованих ВР України, по відношенню до їх працівників, в тому числі, але не обмежуючись, в частині свободи зборів і проведення колективних переговорів, норм забезпечення умов праці, робочого часу та заробітної плати, праці неповнолітніх (дітей), різного роду дискримінації.
- 3.4. Сторони діятимуть відповідно до чинного екологічного, антимонопольного та іншого законодавства, а також відповідних міжнародних договорів, ратифікованих ВР України.

4. ЕКОНОМІЧНІ САНКЦІЇ

- 4.1. Партнер розуміє, що Сингента зобов'язана дотримуватись усіх нормативних актів США, ЄС та Швейцарії, якими встановлено економічні санкції внаслідок поточної ситуації в Україні та АР Крим до певних фізичних та/або юридичних осіб та на грошові операції з ними, а також зобов'язана дотримуватись існуючих обмежень на здійснення операцій із певними заблокованими/забороненими фізичними/юридичними особами та юридичними особами, які перебувають у власності (прямо чи опосередковано) та/або контролюються такими фізичними/юридичними особами (надалі – Закон про санкції).
- 4.2. Партнер, підтверджує та гарантує, що на дату укладення Договору він в повній мірі обізнаний із переліком осіб, які підпадають під категорії, зазначені у п.4.1 Правил, він не перебуває у власності (прямо чи опосередковано) та/або не користується будь-якими особами, що підпадають під категорії зазначені у п.4.1 Правил і у випадку порушення цієї гарантії зобов'язується відшкодувати Сингента матеріальну шкоду нанесену їй та її афілійованим компаніям – членам групи компаній «Сингента», внаслідок недодержання такої гарантії.
- 4.3. Партнер визнає, що категорії осіб, зазначених у п.4.1 цих Правил можуть змінюватись після підписання Договору і про зміни до таких категорій Партнер зобов'язується самостійно періодично отримувати оновлення інформації.
- 4.4. Партнер погоджується і підтверджує, що він не буде поставляти товар/надавати послуги/виконувати роботи, які б прямо чи опосередковано походив (походили) би від фізичної/юридичної особи, які підпадають під категорії осіб, зазначених у п.4.1 цих Правил, оскільки це спричинить порушення Партнером Законів про санкції.

5. ГАРАНТІЇ СТОРІН

5.1. Сторони гарантують та засвідчують наступне:

- 5.1.1. Що мають всі передбачені чинним законодавством, установчими та статутними документами повноваження на укладення та підписання Договорів та додатків до них.
- 5.1.2. Представники Сторін, які укладають та підписують Договори, мають всі передбачені діючим законодавством, установчими та статутними документами Сторони, права представляти Сторону і підписувати від її імені Договір.
- 5.1.3. Не потребується будь-яких попередніх/подальших погоджень укладення та/або підписання Стороною Договорів будь-якою іншою особою.
- 5.1.4. Що не існує жодних обмежень на укладення та/або підписання Стороною Договорів.
- 5.1.5. По відношенню до Сторони не відбулося та не відбувається жодного випадку невиконання зобов'язань або будь-якої події, яка через певний час, може стати (із плином часу, при направленні повідомлення або при будь-якому поєднанні зазначених вище умов) випадком невиконання зобов'язань, передбачених у Договорі.
- 5.1.6. Не існує жодного позову, судової справи або провадження в іншому органі вирішення спорів проти Сторони або стосовно неї, та, наскільки відомо Стороні, не існує загрози їх виникнення у будь-якому суді або будь-якому державному органі чи установі, що могли б суттєво та негативно вплинути на діяльність, фінансовий стан або результати операцій Сторони або на можливість Сторони виконувати свої зобов'язання за Договором, або які в будь-якій мірі ставили б під сумнів дійсність Договору або можливість примусового виконання їх положень.
- 5.1.7. Стороною не вчинялися будь-які дії, та проти неї не застосовувалися інші заходи, та відсутня судова справа відповідно до Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (нормативного акту, який його замінює) з метою її ліквідації, санації або реорганізації, введення зовнішнього управління чи призначення арбітражного керуючого, розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора або аналогічної посадової особи по відношенню до Сторони чи її активів або доходів. Не існує будь-якого мораторію або обмеження на задоволення вимог кредиторів.
- 5.1.8. На запит однієї з Сторін інша Сторона має підтвердити гарантії та заяви зазначені у розділі 5.1 цих Правил належним чином завіреними копіями документів.

6. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

- 6.1. Сторона звільняється від визначеної договорами між Сторонами та (або) чинним законодавством України відповідальності за повне чи часткове порушення умов таких договорів, якщо вона доведе, що таке порушення сталося внаслідок дії форс-мажорних обставин, визначених у даних Правилах, за умови, що їх настання було засвідчено у визначеному цими Правилами порядку.
- 6.2. Під форс-мажорними обставинами в Правилах розуміються випадок, непереборна сила, а також усі інші обставини, які визначені в договорах між Сторонами як підстава для звільнення від відповідальності за порушення договору.
- 6.3. Під випадком у Правилах розуміються будь-які обставини, які не вважаються непереборною силою і які безпосередньо не обумовлені діями Сторін та не пов'язані із ними причинним зв'язком, які виникають без вини Сторін, поза їх волею або всупереч волі чи бажанню Сторін, і які не можна, за умови вжиття звичайних для цього заходів, передбачити та не можна при всій турботливості та обачності відвернути (уникнути).
- 6.4. Під непереборною силою в Правилах розуміються будь-які надзвичайні події зовнішнього щодо Сторін характеру, які виникають без вини Сторін, поза їх волею або всупереч волі чи бажанню Сторін, і які не можна, за умови вжиття звичайних для цього заходів, передбачити та не можна при всій турботливості та обачності відвернути (уникнути), включаючи (але не обмежуючись) стихійні явища природного характеру (землетруси, повені, урагани, руйнування в результаті блискавки тощо), лиха біологічного, техногенного та антропогенного походження (вибухи, пожежі, вихід з ладу машин й обладнання, масові епідемії, епізоотії, епіфітотії тощо), обставини суспільного життя (війна, воєнні дії, блокади, громадські заворушення, прояви тероризму, масові страйки та локауті, бойкоти тощо), а також видання заборонних або обмежуючих нормативних актів органів державної влади чи місцевого самоврядування, інші законні або незаконні заборонні чи обмежуючі заходи названих органів, які унеможливають виконання Сторонами зобов'язань, які виникли у зв'язку з існуючими правовідносинами між ними або тимчасово перешкоджають їх виконанню.
- 6.5. Сторона, що має намір послатися на форс-мажорні обставини, зобов'язана невідкладно із урахуванням можливостей технічних засобів миттєвого зв'язку та характеру існуючих перешкод повідомити іншу Сторону про наявність форс-мажорних обставин та їх вплив на виконання умов договорів укладених між Сторонами.

- 6.6. Сторона докладаеть всіх можливих зусиль для запобігання чи мінімізації наслідків впливу форс-мажорних обставин на виконання цієї Стороною своїх зобов'язань за Договором.
- 6.7. Достатнім доказом дії обставин непереборної сили є документ, виданий Торгово-Промисловою Палатою або іншим компетентним органом.
- 6.8. Якщо такі обставини непереборної сили тривають більш ніж 90 (Дев'яносто) календарних днів, Сторони мають право припинити правовідносини між ними та провести взаєморозрахунки.

7. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

7.1. Конфіденційна інформація

- 7.1.1. «Конфіденційна Інформація» - це будь-яка ділова, комерційна, технічна, фінансова та інша інформація, що не може бути відома Сторонам із загальнодоступних джерел, передана однією Стороною іншій Стороні в усній, письмовій або будь-якій іншій формі, котра за згодою Сторін і/або відповідно до законодавства, що застосовується, може бути визнана конфіденційною і яка стала відомою Сторонам у зв'язку з існуючими між ними правовідносинами.
- 7.1.2. Сторони погодились, що тексти укладених між ними Договорів, цих Правил будь-який матеріал, інформація і відомості, що стосуються правовідносин між Сторонами, є конфіденційними і не можуть передаватися третім особам без попередньої письмової згоди іншої Сторони.

7.2. Виключення

- 7.2.1. Положення цього Розділу не поширюються на інформацію, що:

- 7.2.1.1. вже відома Стороні, що отримує інформацію на день укладення Договору.
- 7.2.1.2. є чи стала загальновідомою не у зв'язку з неправомірними діями будь-якої із Сторін або отримана від третіх осіб без обмежень та без порушення умов Договору.
- 7.2.1.3. розкриття якої є необхідним у зв'язку з вимогами законодавства або з вимогами, встановленими в результаті судового чи адміністративного процесу або будь-яким судовим чи урядовим актом.

7.3. Розголошення конфіденційної інформації

- 7.3.1. Сторони зобов'язуються не розголошувати будь-яку інформацію, що була отримана ними під час діяльності в межах дії правовідносин між Сторонами, окрім випадків передбачених цими Правилами або законодавством України.
- 7.3.2. Сторони не будуть використовувати Конфіденційну інформацію чи розголошувати її іншим особам (резидентам та нерезидентам) без попереднього письмового однозначного дозволу іншої Сторони.
- 7.3.3. Сторони зобов'язуються не розголошувати і не використовувати у своїх інтересах, а також в інтересах будь-яких третіх осіб, прямо або опосередковано, Конфіденційну інформацію як протягом дії правовідносин між Сторонами, так і після їх закінчення, окрім випадків, передбачених у цих Правилах та чинним законодавством, і вживати всіх залежних від них заходів для збереження нерозголошення Конфіденційної інформації.
- 7.3.4. В разі порушення Стороною умов конфіденційності, вона зобов'язується забезпечити сплату прямих збитків іншій Стороні, які зазнаються (а також можуть зазнаватись в подальшому) нею в результаті такого порушення.
- 7.3.5. Сторона зобов'язується використовувати надану їй інформацію в будь-якій формі (усній, письмовій, на електронних носіях та в іншій формі) від іншої Сторони лише з ціллю виконання зобов'язань перед цією Стороною.
- 7.3.6. Під дію положень про конфіденційність підпадають будь-які треті особи, яким надається конфіденційна інформація з ціллю виконання Сторонами своїх зобов'язань в межах правовідносин між ними, в тому числі, але не обмежуючись:
- працівники та субпідрядники Сторін;
 - фінансові радники Сторін;
 - аудитори Сторін;
 - юридичні радники Сторін.

- 7.3.7. Сторона зобов'язується забезпечити дотримання третіми особами, зазначеними у п.7.3.6. цих Правил, умов передбачених у 7.3 Правил.
- 7.3.8. У випадку, якщо розголошення Конфіденційної інформації відбулося з вини вищезазначених осіб, то для Сторони, чиї інтереси представляють зазначені особи, настають ті ж наслідки, що і у випадку самостійного порушення положень про конфіденційність.
- 7.3.9. Порушення положень розділу 7.3 цих Правил однією з Сторін, якщо воно спричинило збитки іншій Стороні, надає постраждалій Стороні право вимагати від винної в такому порушенні Сторони відшкодування збитків у повному обсязі.
- 7.3.10. Сторони вживатимуть всіх необхідних заходів для запобігання розголошення Конфіденційної інформації будь-якій третій стороні, окрім випадків, передбачених чинним законодавством України.
- 7.3.11. Зобов'язання Сторін стосовно дотримання конфіденційності інформації діятиме протягом усього існування правовідносин між Сторонами і буде чинним до тих пір, поки інформація не стане загальнодоступною або до закінчення 10-річного терміну з дати припинення правовідносин між Сторонами.
- 7.3.12. Будь-які матеріали, проекти, креслення, зразки чи інші матеріальні предмети (включаючи копії, зроблені Стороною), надані іншою Стороною з метою досягнення цілей правовідносин між Сторонами, будуть відразу повернуті Стороні, що надала такі матеріали, на її першу вимогу.
- 7.3.13. Після завершення Договору Сторона знищить або, якщо інша Сторона вимагатиме цього в письмовій формі, поверне їй протягом (30) днів будь-яку Конфіденційну інформацію. Водночас Сторона може зберігати архівований комплект своєї робочої документації разом із такими копіями Конфіденційної інформації іншої Сторони, які необхідні для дотримання чинних законів, норм та професійних стандартів.

8. ЗАХИСТ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

8.1. Захист персональних даних

- 8.1.1. Сторони погоджуються, що у зв'язку з існуючими правовідносинами між ними можлива передача одна одній персональних даних своїх представників - суб'єктів персональних даних.
- 8.1.2. Відповідно до Закону України "Про захист персональних даних" від 01.06.2010 р. N0.2297-VI кожна зі Сторін шляхом підписання цих Правил, надає одна одній право, безстроково: (i) отримувати, збирати, обробляти, реєструвати, накопичувати, зберігати, змінювати, поновлювати, використовувати інформацію, яка, відповідно до вимог законодавства, становить персональні дані; (ii) заносити таку інформацію до баз персональних даних з подальшим внесенням до Державного реєстру баз персональних даних. Використання і поширення інформації, що становить персональні дані Сторін здійснюється виключно в межах необхідних для забезпечення діяльності та/або захисту їх інтересів. Підписанням цих Правил Сторони стверджують, що вся надана інформація, що становить персональні дані, надана Сторонами на законних підставах і вони мають право її використовувати та розпоряджатися нею.
- 8.1.3. Сторона, що передає персональні дані є володільцем баз(и) персональних даних своїх представників у розумінні Закону України «Про захист персональних даних» (надалі – Закон). Сторона, що отримує персональні дані представників іншої Сторони є третьою особою у розумінні Закону. Персональні дані представників Сторін, що були отримані у зв'язку з існуючими правовідносинами між Сторонами можуть зберігатися відповідною Стороною протягом 10 років, якщо чинне законодавство не передбачатиме іншого.
- 8.1.4. Сторона, що передала персональні дані своїх представників іншій Стороні при недотриманні вказаних гарантій та/або при порушенні законодавства про захист персональних даних, самостійно несе відповідальність за всі наслідки такого порушення.

8.2. Гарантії щодо захисту персональних даних

- 8.2.1. Будь-які персональні дані, що передаються іншій Стороні, були попередньо отримані, обробляються та передаються Стороною, яка передає такі дані, відповідно до вимог чинного законодавства України в сфері захисту персональних даних, включаючи отримання згоди на обробку персональних даних у відповідних представників.
- 8.2.2. Сторони гарантують, що обробка персональних даних у зв'язку з правовідносинами між Сторонами охоплюється метою обробки персональних даних, що зазначена у згоді на обробку персональних даних відповідного представника передаючої Сторони або в чинному законодавстві.
- 8.2.3. Всі представники, персональні дані яких передаються, були належним чином повідомлені про свої права, мету обробки та осіб, яким ці дані можуть передаватися, відповідно до Закону.

- 8.2.4.** Персональні дані представників однієї Сторони обробляються іншою Стороною виключно у зв'язку з правовідносинами між Сторонами і Сторона, що отримала такі персональні дані, не включає їх у власні бази даних.
- 8.2.5.** Сторони зобов'язуються належним чином виконувати вимоги Закону, зокрема, зобов'язуються здійснити всі необхідні організаційні та технічні заходи для належного захисту отриманих від іншої Сторони персональних даних представників.

9. ІНТЕЛЕКТУАЛЬНА ВЛАСНІСТЬ. ПРАВО ВЛАСНОСТІ НА РЕЗУЛЬТАТИ

- 9.1.** Для цілей цього розділу Правил під «Правами інтелектуальної власності» розуміються усі права інтелектуальної власності, в тому числі патентні права, права на корисні моделі, торгові марки та марки послуг, торгові та комерційні назви, доменні імена, права на дизайн, авторські права, моральні права, права на топографічні дані, права на бази даних, комерційну таємницю та конфіденційність, права на ноу-хау, в усіх випадках, незалежно від їхньої здійсненої чи необхідної реєстрації в будь-якій країні, протягом усього періоду дії таких прав, у тому числі будь-якого продовження чи поновлення періоду дії таких прав, а також права на подання заяв на їхню реєстрацію, та всі права й форми захисту такого роду, а також такі, які мають природу та дію, подібну до будь-яких із зазначених прав у будь-якій частині світу.
- 9.2.** Окрім випадків, коли це чітко зазначено в Договорі, ніщо не слід вважати наданням однією Стороною іншій Стороні як однозначно, так і очікувано будь-якого права чи ліцензії на права інтелектуальної власності, які належать іншій Стороні.

10. РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

- 10.1.** Сингента має право розірвати Договір, укладений між Сторонами в односторонньому порядку у наступних випадках: (1) встановлення факту банкрутства або ліквідації Партнера або можливості настання банкрутства або ліквідації Партнера; (2) зміна власника або організаційно-правової форми Партнера; (3) невиконання Партнером, по його вині, зобов'язання по Договору; (4) істотного порушення або постійного порушення умов Договору або цих Правил. При цьому, в тому числі, але не обмежуючись істотним порушенням буде вважатись порушення Партнером умов, зазначених у Розділі 3, 4 або 4 цих Правил. При цьому, компанія Сингента не нестиме жодної відповідальності за такі дії і це не визначатиметься порушенням умов Договору Сингента.

11. ПОВІДОМЛЕННЯ

- 11.1.** Будь – яка кореспонденція, відправлена Сторонами у зв'язку з правовідносинами між ними, надсилається їм за адресами, зазначеними у даних Правилах, поштовим повідомленням, спецзв'язком або кур'єром.
- 11.2.** Будь-яке повідомлення буде вважатися одержаним належним чином:
- при пересилці кур'єром або телеграмою – за датою доставки на адресу одержувача;
 - при пересилці рекомендованим листом – за датою зворотного поштового повідомлення;
 - при пересилці по факсу – після отримання адресатом оригіналу повідомлення, підписаного уповноваженим представником Сторони і завіреного печаткою. Факсимільні копії документів прирівнюються до оригіналів до моменту обміну Сторонами оригінальними версіями.
- 11.3.** У випадках, коли Сторони домовилися у письмовій формі про електронну пересилку повідомлень, часом отримання електронного повідомлення є момент, коли створюється можливість для його вилучення адресатом за електронною адресою, вказаною адресатом. Вважається, що можливість вилучення електронного повідомлення адресатом створюється в той момент, коли воно поступає на електронну адресу адресата.
- 11.4.** Часом відправлення електронного повідомлення є момент, коли воно залишає інформаційну систему, яка знаходиться під контролем особи, яка направила повідомлення.
- 11.5.** Кожна Сторона несе повну відповідальність за правильність вказаних нею у Правилах реквізитів. Протягом існування правовідносин між Сторонами, у випадку зміни фактичної та/або юридичної адреси, банківських рахунків, номерів телефону, факсимільного апарату Сторона, у якої були такі зміни, зобов'язана сповістити про це іншу Сторону протягом 10 (десяти) днів з моменту настання таких змін. У разі неповідомлення Сторона, що не повідомила іншу Сторону, несе ризик настання пов'язаних із цим несприятливих наслідків.
- 11.6.** Повідомлення вважається надісланим Стороні також і в тому випадку, коли воно було повернуто відправнику у зв'язку з відсутністю чи не розшуком адресата, за умови, що таке повідомлення було надіслане на точну адресу, зазначену в Правилах.
- 11.7.** У випадку, якщо умовами Договору передбачено надання Партнером Сингенті документів, підтверджуючих купівлю її продукції у третіх осіб, а, зокрема, видаткових накладних, такі документи повинні бути оформлені належним чином, а саме: на видатковій накладній обов'язково мають бути підпис

уповноваженої особи Партнера та печатка Партнера (За її наявності. У разі відсутності печатки, Сингенті надаються відповідні підтверджувальні документи). Така ж інформація повинна бути від третьої особи, в якій було придбано продукцію.

Зазначені у цьому пункті документи, а також будь-які інші матеріали, не повинні містити комерційних даних конкурентів Сингента (в тому числі, але не обмежуючись – кількість, вартість, умови продажу продукції конкурентів). Сингента не несе жодної відповідальності, якщо така інформація буде зазначена у документах/матеріалах. В будь-якому випадку метою Договору жодним чином не є отримання комерційної інформації конкурентів. Така отримана інформація не є волею Сингента і може бути ним отримана лише як наслідок недотримання Партнером обмежень, зазначених у цьому пункті Правил в силу різних обставин, в тому числі технічних. Отримання такої інформації Сингента є підставою застосування Сингентом положень, зазначених в розділі 7 цих Правил.

12. ПОПРАВКИ

- 12.1. Будь-які зміни і доповнення до Договору (в тому числі ті, які стосуються товару, послуг чи робіт), укладених між Сторонами, є дійсними лише за умови, якщо вони вчинені у письмовій формі, підписані уповноваженими представниками Сторін та скріплені печатками Сторін. Дане обмеження не поширюється на зміни та доповнення до Договору, у яких було погоджено електронний документообіг таких змін та доповнень. У такому випадку, електронні повідомлення вважаються належним чином оформленими і є невід'ємною частиною Договору.

13. ЗАСТОСУВАЛЬНЕ ПРАВО

- 13.1. Договір, права та обов'язки їх Сторін регулюються і тлумачаться відповідно до матеріального права України. Усі правовідносини, що виникають з договорів, укладених між Сторонами або пов'язані з ними, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладенням, виконанням, зміною та припиненням договорів, тлумаченням їх умов, визначенням наслідків недійсності або порушення договорів, регулюються відповідними договорами та нормами чинного законодавства України, а також звичаями ділового обороту, які застосовуються до таких правовідносин, на підставі принципів добросовісності, розумності та справедливості.

14. ПІДСУДНІСТЬ СПОРІВ

- 14.1. Усі спори, що виникають з Договору або пов'язані із ними, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.
- 14.2. Якщо відповідний спір не можливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору відповідно до чинного законодавства України.

15. ПОДІЛЬНІСТЬ УМОВ ДОГОВОРУ

- 15.1. У випадку, якщо будь – яке положення Договору, включаючи його додатки, в силу будь-яких причин виявиться недійсним, то це не буде означати припинення дії відповідного Договору в цілому. Сторони приймуть невідкладні міри щодо заміни недійсних положень.

16. ПЕРЕДЕЧА ПРАВ

- 16.1. Жодна із Сторін не має права передавати свої права і обов'язки за договорами, укладеними між ними будь-якій третій стороні без попередньої письмової згоди іншої Сторони.

17. ІНШЕ

- 17.1. Договори, додатки та інші документи, підписані Сторонами у межах існуючих між ними правовідносин, мають для них обов'язкову силу та можуть бути виконані у примусовому порядку відповідно до умов відповідних договорів, а також не порушують та не суперечать та не будуть порушувати або суперечити будь-якому законодавству, що застосовується до них, будь-якому положенню засновницьких документів Сторін, наказу або рішенню будь-якого суду або державного органу, винесеного по відношенню до Сторони або її активів, чи будь-якому договірному обмеженню, яке має обов'язкову силу для Сторони чи її активів.
- 17.2. Невикористання будь-якого права або засобу правового захисту, та/або затримка або упущення з боку Сторін щодо використання такого права або засобу правового захисту, не вважатиметься відмовою від такого права або засобу правового захисту. Права та засоби правового захисту, передбачені цими Правилами, доповнюють, а не виключають права та засоби правового захисту, передбачені законом.
- 17.3. Усі виправлення за текстами Договору, укладених між Сторонами мають юридичну силу та можуть враховуватися за умови, що вони у кожному окремому випадку датовані, засвідчені підписами Сторін та скріплені їх печатками.

Закінчення строку дії договорів, укладених між Сторонами та цих Правил не звільняє Сторони від відповідальності за їх порушення, яке мало місце під час дії договорів, укладених між Сторонами та/або цих Правил.

- 17.4. У випадку, якщо Договір конкретизує, уточнює або доповнює положення цих Правил, пріоритетну силу мають умови Договору.
- 17.5. Сингента може розміщувати інформацію щодо процедур, пов'язаних з укладанням та виконанням Договору на своїй офіційній інтернет-сторінці.

- 17.6. У разі внесення змін до цих Правил, Сингента, розміщує їх на веб-сайті розміщення Правил. Партнер зобов'язується слідкувати за змінами до цих Правил.
- 17.7. Дані Правила набирають чинності з 02 серпня 2020 року та діють безстроково або до скасування їх компанією «Сингента».